



# Khomphyutha dza Tshilidzi Marwala dza vhuṭali

Ndivhuho Mutsila  
Thulisile Shongwe

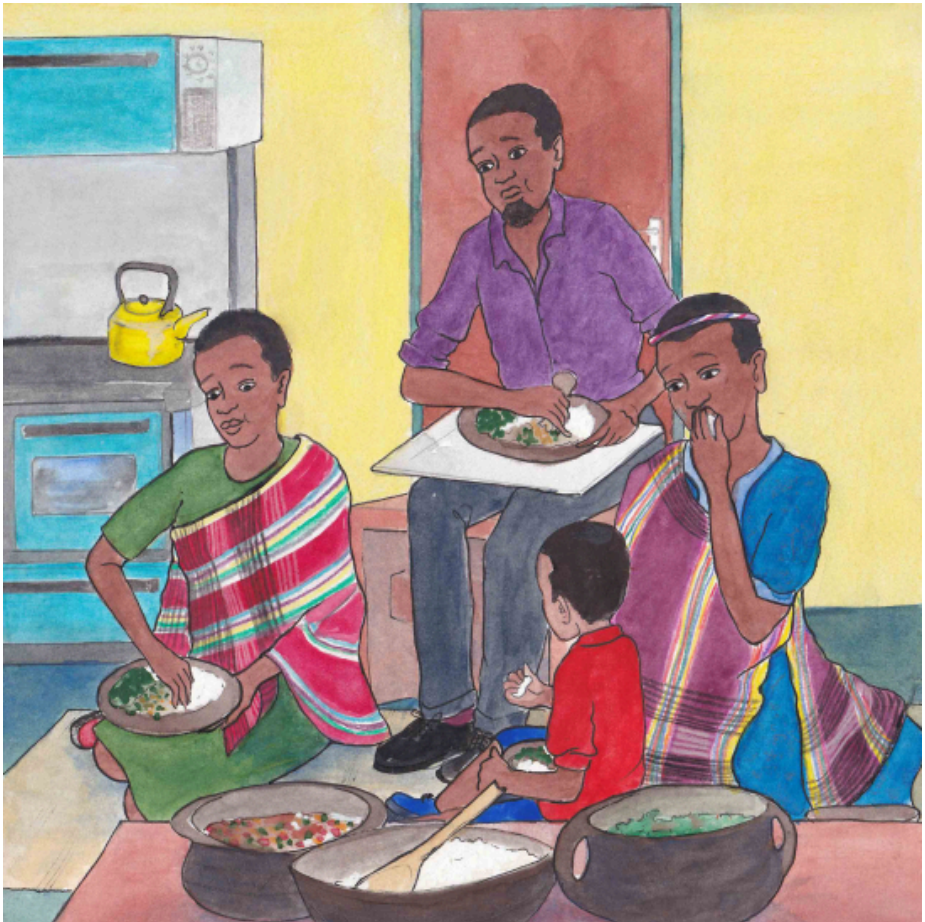


---

Tshiṭori itshi tshi amba nga Tshilidzi Marwala.

Ndi Rasaintsi wa Khomphyutha na  
Muinzhiniara wa Mekhenikhaḷa wa Afrika  
Tshipembe.

Hetshi ndi tshiṭori tshi no amba nga Tshilidzi  
wa Duthuni we a fhedza o vha muḍivhi wa zwa  
Saintsi na Thekhinoḷodzhi ḷifhasini ḷoṭhe.



Tshilidzi Marwala o bebwa kusini kwa Duthuni, Limpopo. Tshilidzi o aluswa nga vhabebi vhawe na makhulu wawe Vho Tshiane.

Vho Tshiane vho vha vhe muvhumbi wa khali. Kuvhumbelwe kwa khali dzavho dza sialala kwo sumbedza vhuinzhiniara ha mupo wone uṅe.



Vhuinzhiniara ndi saintsi ya u sika na u vhumba zwithu, sa mitshini na zwifhaṭo.

Vho Tshiane o vha vha tshi ḡivha vhuinzhiniara ha u vhumba khali dza Tshivenda.

Tshilidzi o takadzwa nga u vhona makhulu wawe vha tshi vhumba khali na u vha thusa u vhumba khali.



Vho vha vha tshi thoma nga u ita tshitendeledzi tsha tshiraho tsha khali.

Vha kona u phaphelela lijwe vumba vha tshi vhumba matungo ayo.

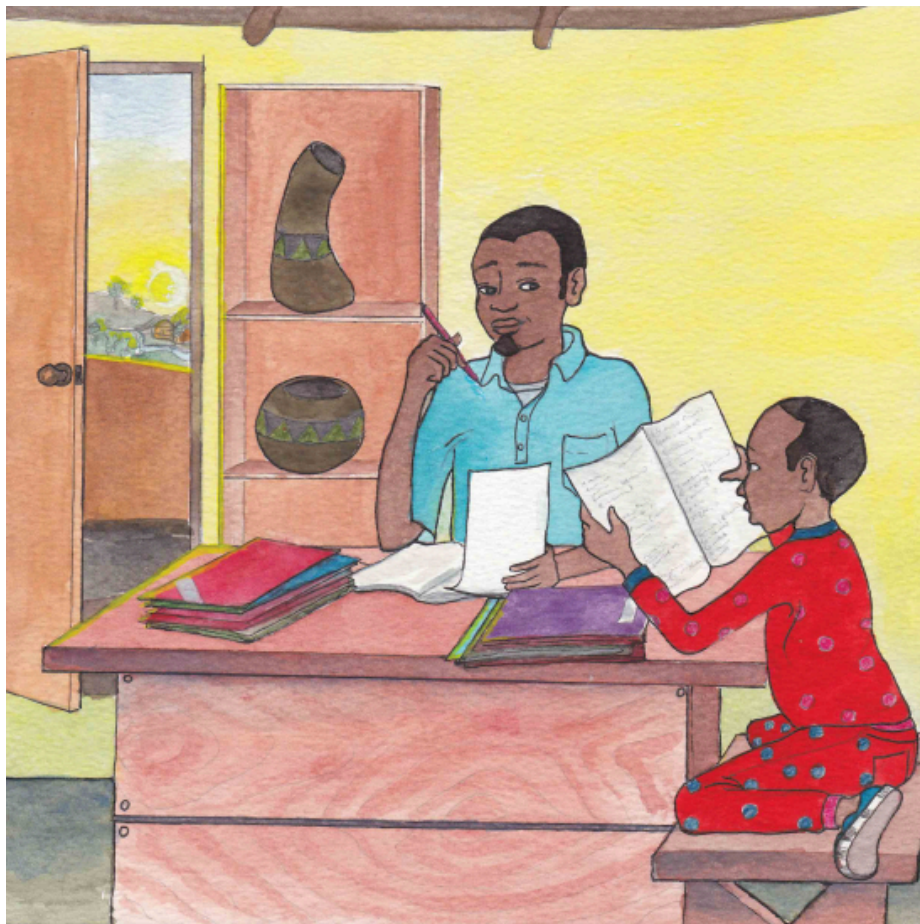
Makhulu Vho Tshiane o vho vha vha tshi omisa khali dzavho duvhani vha kona u dzi fhisisa.



Mulilo u no fhisesa u fhisa khali dza khwaṭha.

U fhisa khali nga mufhiso muhulu hu bvisa maḡi a re kha khali. Vumba ḡa oma ḡa tou te!

Khali dza Vho Tshiane o dzo vha dzo khwaṭha lune dza shuma tshifhinga tshilapfu.



Khotsi a Tshilidzi na vhone vho ita uri a takalele Saints na Vhuinzhiniara.

Vho Marwala vho vha vhe mudededzi wa mbalo tshikoloni tsha henefho Duthuni.

Tshilidzi o guda mbalo dza muandiso a sa athu thoma tshikolo nge a vhala bugu dza u andisa mbalo dza khotsi awe.



Tshilidzi o vha muthu wa u ṭoḡou ḍivha zwithu. Vhusiku o vha a tshi dzhia thotshi ya khotsi awe a vhone shela ṭaḍulu uri a vhone hu no fhelela ḷiṭaḍulu!

Tshilidzi o ri u phasa phuraimari, a ṭuwa a ya a dzula hositele ya Dimani High School ḍoroboni ya Shayandima.





Hosiṭeḽe ho vha hu tshi takadza ngauri o ṭangana na vhathu vhaswa. Tshilidzi o guda u tshila na vhanwe vhana sa vhana vha mme.

Tshilidzi o mbo ḽi fhirela Mbilwi High School. Vhadededzi vha Tshilidzi vha Mbalo na Saintsi vha afha vho mu nyanyula vhukuma. Vha mu ṭuṭuwedza uri a shumese.

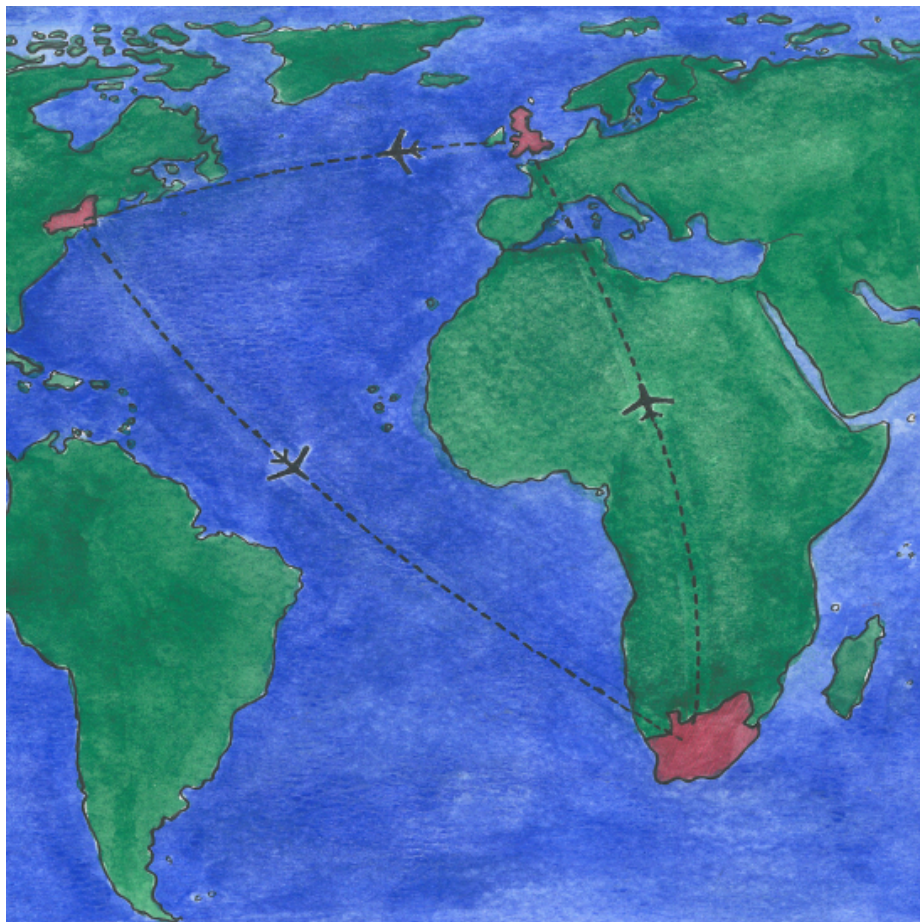


Kha ñwaha wawe wa u fhedza, Tshilidzi o kunda kha muṭaṭisano wa National Youth Science Olympiad.

O wina lwendo lwa u ya London kha Foramu ya Vhaswa ya Mashango oṭhe ya Saints.

Tshilidzi o guda Vhuinzhiniara ha Mekhenikhaḷa Yunivesithi ya Pretoria.

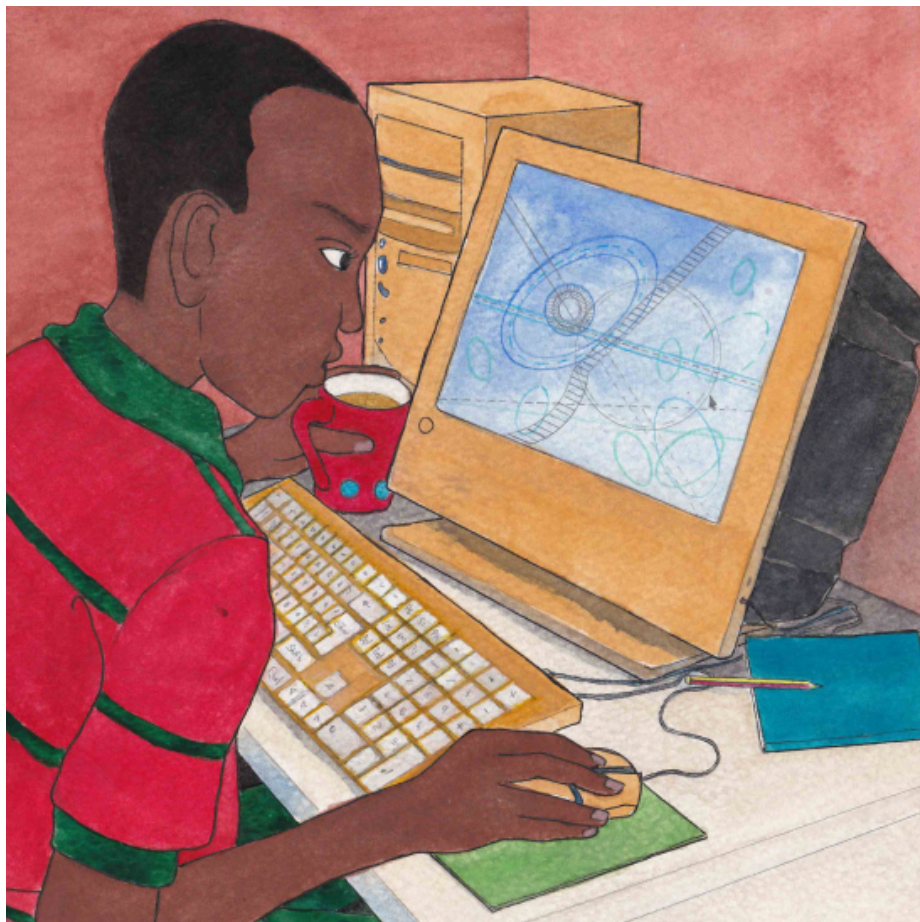
U bva afho o dzhena Yunivesithi ya Cambridge.



Tshilidzi o tama u divha uri thekhinolodzhi i nga khwiḽisa hani vhutshilo hashu. O guda zwa Saints i ya Khomphyutha ngei England.

U bva afho, lutamo lwawe lwa u guda lwo mu isa Amerika he a guda zwa Thekhinolodzhi na Vhuinzhiniara.

Nga murahu ha miḽwaha minzhi ya u guda, Tshilidzi o hambula u vhuyisa ndivho yawe hayani, Afrika Tshipembe.



O thoma u shuma sa mubvedzi wa sofuthiwee ya khomphyutha, a tshi shuma na zwa maṭali a mafanedza.

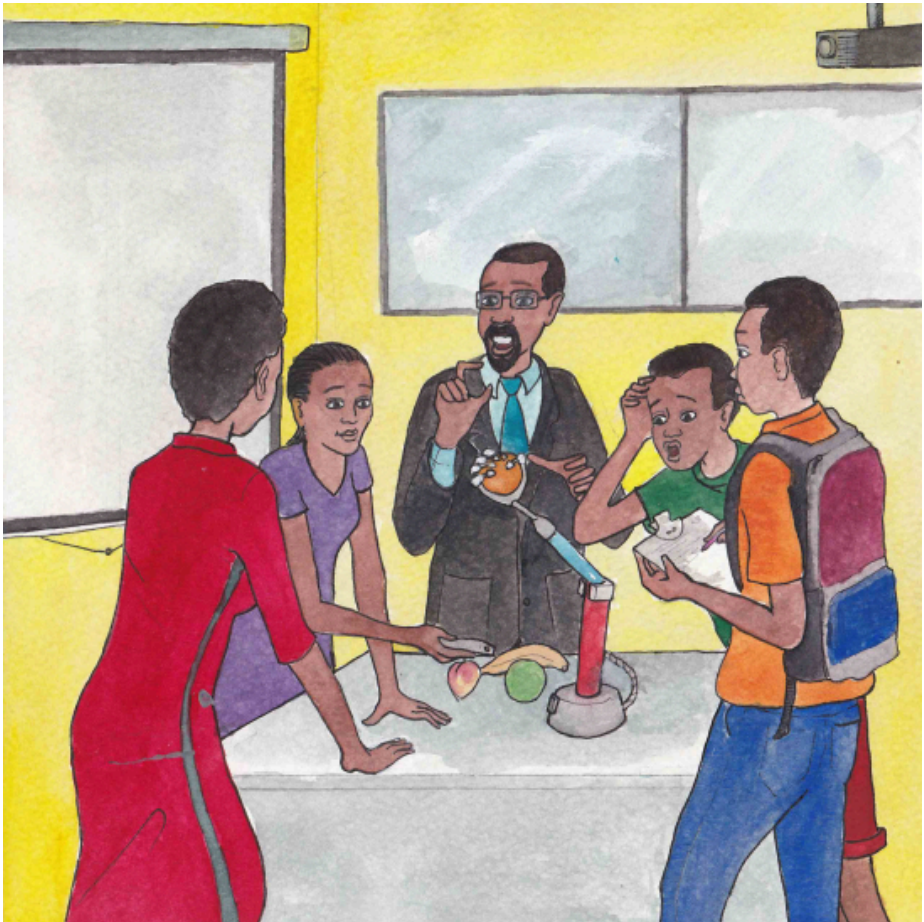
Maṭali a mafanedza ndi musi mitshini i tshi shumisa vhuṭali vhu no anzela u wanala kha vhathu.

Tshilidzi o bvedza phurogireme i no ita uri khomphyutha dzi thetshele na u nukhedza zwithu sa vhathu!



Namusi Tshilidzi ndi makone wa zwa Vhuinzhiniara ha Mekhenikhaḷa na zwa saintsi ya khomphyutha.

Nga tshino tshifhinga, Phurofesa Marwala vha khou shuma na zwa uri khomphyutha dzi kone u ri itela zwithu zwinzhi sa banngani, zwibadela na zwikoloni.



Tshilidzi o sedzesa zwa uri Thekhinoḽodzhi i nga sikela hani vhathu mishumo ine ya ḽo khwiḽisa vhutshilo havho.

U khou fhaḽa nḽivho ya zwa Saints na Thekhinoḽodzhi.

Vhutshilo ha Vho Marwala vhu sumbedza ndeme ya pfunzo na u futelela vhutshiloni. Na ndeme ya u ḽoḽou ḽivha!

## —Mbudziso

1. Ndi vhonnyi vhe vha tūtūwedza Tshilidzi uri a vhe muḡivhi wa saintsī? Ndi ngani ni tshi ralo?
2. Tshilidzi o guda zwifhio musi e hositele?
3. 'Saintsi ya Khomphyutha' ndi mini? Wanani zwiḡwe zwinzhi nga thero iyi.
4. Vhainzhiniara vha Mekhenikhaḷa vha shuma mini? Itani ḡhodiḡiso nga ha mishumo yavho.

## —Bugu dza tsielano iyi

- Andile Mji
- Asnath Mahapa
- Bongani Mayosi
- Charlotte Maxeke
- Mmantsane Moche Diale
- Mulalo Doyoyo
- Tebello Nyokong
- Tshilidzi Marwala



---

Tshiṭori itshi tsho sikiwa na u ṅwalwa nga  
Tshivenda, sa tshipida tsha thandela ya  
matheriala a u vhala ya Zenex Ulwazi Lwethu  
ya 2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA  
INSTITUTE FOR  
EDUCATION AND  
RURAL DEVELOPMENT



Room to Read®  
World Change Starts with Educated Children®

Your attribution should include the following:

Title: Khomphyutha dza Tshilidzi Marwala dza vhuṭali

Author/s: Ndivhuho Mutsila

Illustrator/s: Thulisile Shongwe


Assurer/s: Eric Khorombi, Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY  - Credit must be given to the creator

